

Cuprins

Studii literare

- Denisa Bud, *Romanul social românesc între conformism și autonomie. O analiză cantitativă a evoluției subgenului între 1965 și 1989* / 1
- Mia Biligan, *La granița dintre literatura națională și internațională. Rolul „Școlii de la Tirgoviște” în dinamizarea câmpului literar postbelic* / 12
- Maricica Munteanu, *Comunitatea din scrisori. Corespondența cenaclului „Viața românească”* / 18
- Alina Gabriela Mihalache, *Cronică de teatru și ideologie (1918-1920)* / 24
- Constantin Necula, *Horia Petra-Petrescu și construcția conștiinței naționale prin Teatru – Memoria conferințelor publice* / 32
- Simona Constantinovici, *„Exaltarea unui naufragiat”. Marginalii la un dicționar de termeni cioranieni* / 40
- Rodica Grigore, *Guillermo Cabrera Infante, Trei tigri triști: Obsesia literaturii* / 45
- Mihaela Grancea, *Mortem terribilem. Moarte gotică* / 54

Științele limbii

- Marius Opincariu, *From Traditional Linguistics to Computational Linguistics. The Relevance of Digital Corpora in Education* / 65

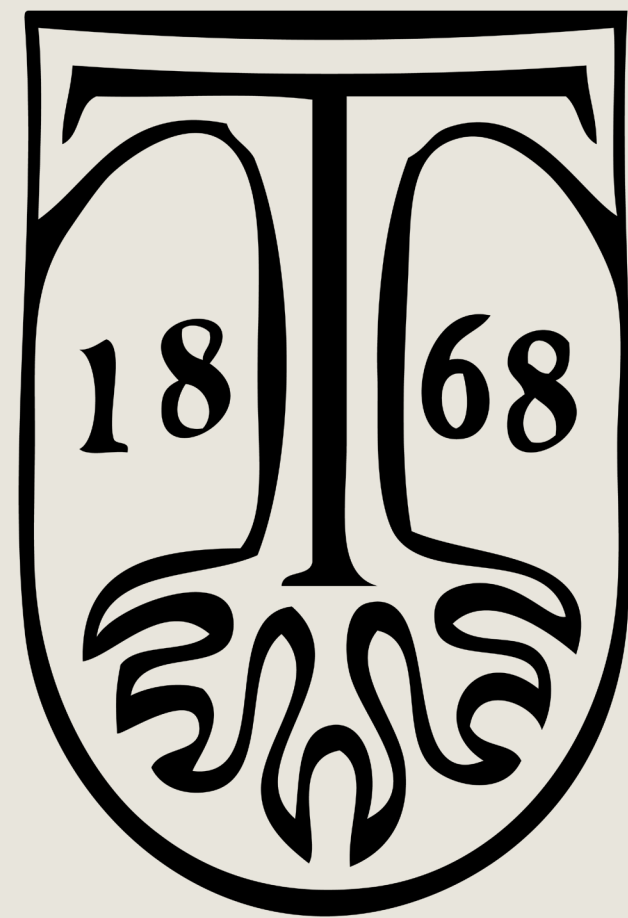
Istorie și antropologie

- Dragoș Dragoman, *Nașterea științei moderne* / 79

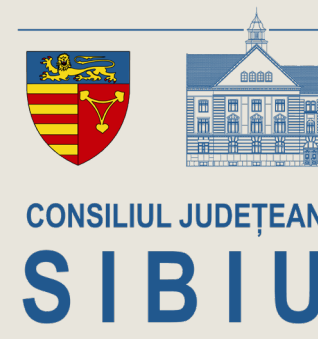
Teologie

- Ciprian Ioan Streza, *Traducerea Mineilor în limba vorbită a poporului – etape ale unei deveniri culturale și spirituale românești* / 86

Fotografia de pe coperta I: Ilinca Pop.



Revista TRANSILVANIA a fost fondată în ianuarie 1868, ca platformă ideologică și științifică a Asociațiunii Transilvane pentru Literatura Română și Cultura Poporului Român. Din 2017, este editată de Complexul Național Muzeal ASTRA sub autoritatea Consiliului Județean Sibiu. Apare în parteneriat academic cu Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu. Din 2009, Revista TRANSILVANIA este indexată în bazele de date SCOPUS, ERIH+ și EBSCO.



ISSN 0255 0539

TRANSILVANIA

SIBIU, 7/2020

TRANSILVANIA: serie nouă, anul XLVIII (CLII)

CONSILIUL ȘTIINȚIFIC:

- prof. univ. dr. Ștefan Afloroaei
(Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România)
- prof. univ. dr. habil. Constantin Chiriac
(Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, România)
- prof. univ. dr. Petr Kopecký
(Universitatea din Leiden, Olanda)
- prof. univ. dr. Mihaela Miroiu
(Școala Națională de Studii Politice și Administrative, România)
- acad. pr. prof. univ. dr. Mircea Păcurariu
(Academia Română)
- acad. prof. univ. dr. Ioan-Aurel Pop
(Academia Română)
- conf. univ. dr. Marci Shore
(Universitatea Yale, Statele Unite ale Americii)
- prof. univ. dr. Stefan Sienerth
(Universitatea „Ludwig Maximilian” din München, Germania)
- prof. univ. dr. habil. Andrei Terian
(Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, România)
- acad. prof. univ. dr. Alexandru Zub
(Academia Română)

REDACȚIA:

Redactor-șef:
Radu Vancu

Redactori:
Dragoș Varga
Vlad Pojoga

Secretar de redacție:
Ștefan Baghiu

Tehnoredactor:
Mihaela Basarabă

Tipar:
Print ATU

Revistă editată de
Complexul Național Muzeal ASTRA,
sub autoritatea Consiliului Județean Sibiu

Director general C.N.M. ASTRA:
Ciprian Anghel Ștefan

Redacția și administrația:
550182 Sibiu, Piața Mică, nr. 11
Tel./fax: +40 269 202 400

revistatransilvania@muzeulastra.com
www.revistatransilvania.ro

office@muzeulastra.com
www.muzeulastra.ro

TRANSILVANIA: New Series, Year XLVIII (CLII)

ADVISORY BOARD:

Prof. Ștefan Afloroaei

(Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Prof. Constantin Chiriac

(Lucian Blaga University of Sibiu, Romania)

Prof. Petr Kopecký

(Leiden University, The Netherlands)

Prof. Mihaela Miroiu

(The National University of Political Studies
and Public Administration, Romania)

Acad. Prof. Mircea Păcurariu

(Romanian Academy)

Acad. Prof. Ioan-Aurel Pop

(Romanian Academy), Babeș-Bolyai University of Cluj, Romania

Assoc. Prof. Marci Shore

(Yale University, USA)

Prof. Stefan Sienerth

(Ludwig Maximilian University of München, Germany)

Prof. Andrei Terian

(Lucian Blaga University of Sibiu, Romania)

Acad. Prof. Alexandru Zub

(Romanian Academy)

EDITORIAL TEAM:

Editor-in-Chief:

Radu Vancu

Editors:

Dragoș Varga

Vlad Pojoga

Editorial Secretary:

Ștefan Baghiu

DTP:

Mihaela Basaraba

Printed at:

Print ATU

Journal edited by

ASTRA National Museum Complex

under the authority of the Sibiu County Council

General Manager ASTRA NMC:

Ciprian Anghel Ștefan

Contact:

550182 Sibiu, Piața Mică, nr. 11

Tel./fax: +40 269 202 400

revistatransilvania@muzeulastra.com

www.revistatransilvania.ro

office@muzeulastra.com

www.muzeulastra.ro

Contents

Literary Studies

Denisa Bud, *The Romanian Social Novel
Between Conformism and
Autonomy. A Quantitative
Research of the Evolution of the
Subgenre (1965-1989)* / 1

Mia Biligan, *Between National and
International Literature. The
Role of the “Tirgoviște Group” in
Activating the Post-War Literary
Field* / 12

Maricica Munteanu, *The Community of
Letters. The Correspondence of
„Viața românească” Reading Club*
/ 18

Alina Gabriela Mihalache, *Theatrical
Reviews and Ideology (1918-1920)*
/ 24

Constantin Necula, *Horia Petra-Petrescu
and the Construction of the
National Consciousness
Through Drama – The Memory
of the Public Conferences* / 32

Simona Constantinovici, *“Exaltation of
a Shipwreck”. Annotations to a
Dictionary of Cioranian Terms*
/ 40

Rodica Grigore, *Guillermo Cabrera
Infante, Three Trapped Tigers:
The Obsession of Literature* / 45

Mihaela Grancea, *Mortem terribilem.
Gothic Death* / 54

Language Sciences

Marius Opincariu, *From Traditional
Linguistics to Computational
Linguistics. The Relevance of
Digital Corpuses in Education* /
65

History and Anthropology

Dragoș Dragoman, *The Genesis of
Modern Science* / 79

Theology

Ciprian Ioan Streza, *The Translation of
the Menaion into the Spoken
Language of the People – Stages
of a Romanian Cultural and
Spiritual Development* / 86